

**ABBAZIA DI SAN VINCENZO AL VOLTURNO**  
**BASILICA SUPERIORE – PAVIMENTO DEI LOCALI A NORD DELL'EDIFICIO.**

Nicola Severino – [www.cosmati.it](http://www.cosmati.it)

In questo articolo mi accingo per la prima volta ad esaminare in dettaglio il pavimento precosmatesco del locale che si trova a nord della basilica superiore e denominato L2 da Angelo Pantoni. Il locale è contiguo ad un altro ambiente simile detto L1 e sono entrambi comunicanti con la navata sinistra dell'edificio. Essi furono scavati ed esplorati dal monaco cassinese Angelo Pantoni attorno al 1958 che ne diede una prima generale descrizione anche del pavimento ritrovato, insieme ad una dettagliata planimetria e disegno di ciascun elemento. Data l'importanza del documento, ne ripropongo una sintesi delle parti principali che servirà anche per un confronto diretto con l'attuale situazione del monumento.

Gli ambienti L1 ed L2, così come si presentano oggi, sono il risultato di una ricostruzione che tiene fede al perimetro originale degli stessi. Quando vennero scoperti, essi si trovavano al di fuori della navata sinistra della chiesa e così furono ricostruiti con i muri nuovi, anche per proteggere quanto rimaneva dell'antico pavimento. Il primo, L1, misura m. 4,20 x 8,75. Rileva Pantoni che *"l'assenza di pavimento per circa 50 cm., presso le pareti longitudinali, fa supporre che dovevano esserci dei sedili, dei quali non sussiste più traccia"*. I due ambienti erano intercomunicanti tra loro tramite una porta ed avevano un ingresso nella navata che è stato mantenuto nella ricostruzione. Il locale contiguo, detto L2, è più largo (m. 5,20) e si presentava a Pantoni con un pavimento largamente conservato *"e di una struttura ricca e complessa, basata essenzialmente su cerchi, disposti a tre a tre, su cinque file. Tra la terza e la quarta fila, si notavano e si notano motivi con vegetali stilizzati, che si ricollegano con quelli della navata centrale, mentre al centro del cerchio verso l'angolo superiore di destra, invece di un disco marmoreo esiste una rappresentazione a bassorilievo del diametro di cm. 18, con un grifone recante la scritta: SALUS, riferibile a Cristo Salvatore. Il rilievo, particolareggiato, in unione alle fotografie, mostra la complessità e ricchezza del pavimento, ove si alternavano porfido, verde antico, marmo bianco e anche bardiglio. I dischi centrali per lo più sono di marmo bianco, ma nella quarta fila, contando dalla parete di fondo, sono di marmo verdastro e bardiglio, e nell'ultima fila, proprio all'angolo di destra, il disco è rossastro. Purtroppo nel settore accosto alla parete della chiesa il pavimento è stato danneggiato dai lavori.....adesso questo pavimento è in un locale appositamente costruito<sup>1</sup>...(...).Da questi complessi pavimentali si può dedurre che il pavimento della basilica di S. Vincenzo presentava, in talune sue parti, una maggiore elaborazione rispetto a quello di Montecassino, coincidente con una fase di prosperità del monastero..."*.

### **Visita all'abbazia di S. Vincenzo al Volturno del 28 dicembre 2010**

La mattina del 28 dicembre 2010 mi recavo, insieme a mia moglie, ad un appuntamento preso telefonicamente con la madre badessa del convento delle suore benedettine di clausura di S. Vincenzo al Volturno. Rimanemmo sorpresi quando la madre superiora si presentò a noi munita di secchio con acqua e straccio. E con grazia e cognizione di causa, disse: "questo potrà servirvi"!

Di squisita gentilezza e disponibilità ella ci accompagnò nella chiesa aprendoci i cancelli per esaminare gli ambienti studiati da Pantoni. Era una bella mattina soleggiata, ma nei locali a nord dell'abbazia, non dotati di riscaldamento ed illuminazione artificiale, il sole non arrivava, né per riscaldare, né per illuminare. Dalla grata del cancello d'ingresso ai locali una lama di luce tagliava l'antico pavimento, filtrando prima da una finestra della navata centrale della chiesa e poi dalla grata del cancello sulla soglia del locale. Essa non illuminava il pavimento, ma contribuiva all'illuminazione creando però un contrasto tra ombra e luce molto forte che si può vedere chiaramente nelle foto che seguono. Per lavorare meglio rinunciai al cappotto, sfidando il freddo e l'umido del locale, mentre mia moglie si rimboccò le maniche per utilizzare il provvidenziale strumento di pulizia fornitoci dalla madre badessa la quale sapeva che il pavimento era ricoperto da uno strato così spesso di polvere da non essere quasi del tutto visibile.

A riscaldarci il cuore arrivò la meraviglia e lo stupore di quando lo straccio bagnato di acqua, strofinato sull'antico litostrato, sembrava per magia riportare in vita le bianche tessere marmoree, rinnovandone il fulgido colore e brillantezza originale. Fu uno di quei momenti in cui il sacrificio è ripagato dall'estasi del piacere della scoperta. Sembrava di riportare alla luce per la prima volta l'antico pavimento quasi millenario, mentre la mente rievocava immagini storiche di quando Pantoni si prodigò nel fare più o meno lo stesso lavoro per riportare allo splendore il monumento precosmatesco. E pareva di vederlo lì, tra noi, il monaco cassinese, intento a spolverare, misurare, accarezzare e studiare quell'antico monumento riscoperto. La polvere era talmente fitta e depositata sul pavimento che bastavano pochi minuti perché essa si depositasse di nuovo e le parti pulite ritornassero all'opacità visiva. Così, decidemmo di pulire e subito fotografare un pezzo di pavimento per volta, in successione, appena dopo essere stato lavato. Alla fine lo straccio era talmente sporco e l'acqua così nera che non fu più possibile andare avanti nell'operazione di pulizia, ma per fortuna essa bastò per effettuare un servizio fotografico che fino ad oggi forse non era mai stato più eseguito dai tempi di Pantoni.

Fu un'emozione indescrivibile quella che provammo nel rivedere, parte dopo parte, il pavimento risplendere dei suoi colori originali: il porfido, il verde antico, il giallo antico, il bianco e gli altri colori, sembravano risplendere a nuova vita, come per magia. E, quando fu quasi del tutto pulito, il pavimento si mostrava finalmente nella sua semi totalità: grandioso nell'insieme, imponente nella concentrazione di motivi, meraviglioso nelle simmetrie geometriche e policrome, affascinante nella simbologia di motivi floreali e zoomorfi, compatto nella sua organicità, meticoloso e magistrale nella sua concezione ed esecuzione. I nostri occhi non finivano di meravigliarsi camminando su questo meraviglioso pavimento che ha superato tante traversie, giungendo in buona parte inalterato fino a noi, nonostante la grave incuria del tempo e dell'uomo cui è stato sottoposto in circa nove secoli di storia.

---

<sup>1</sup> I resti di questo pavimento dovrebbero essere quelli che attualmente si vedono nei mucchi di detriti e tessere accumulate nell'ambiente L1 ed addossate alle pareti, insieme ad altri reperti come pezzi di colonne e marmi antichi, il tutto in completo stato di abbandono.



Avendo visitato e studiato a fondo i pavimenti delle cattedrali di Ferentino ed Anagni, è risaltato subito all'occhio che questo pavimento non ha niente a che fare con i lavori pavimentali cosmateschi di stile romano, sebbene i motivi geometrici delle fasce circolari di ciascuna ruota e degli spazi interni tra esse siano gli stessi del repertorio generale dei Cosmati.

### Descrizione del pavimento del locale L2

Entrando dall'attuale soglia, cioè da sud verso nord, ci si imbatte purtroppo in una prima zona dove il pavimento è praticamente scomparso. Essa riguarda la prima delle cinque file di tre *rotae* collegate tra loro dai moduli ad intreccio bizantino. In questa prima fila, che non è rimasta documentata da Pantoni nella mappa che egli eseguì a suo tempo, si vede buona parte solo della terza ruota a destra, contornata da altre due ruote più piccole, alle quali è collegata con gli appositi moduli a intreccio. Queste ultime terminano quasi tangenti al bordo della cornice del pavimento. Il tutto si può vedere nelle immagini qui sotto (fig. 1, 2, 3).



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

Fig. 1. Si vede la parte di pavimento costituita da una delle tre grandi ruote della prima fila mancante di alcune parti e le due piccole ruote ad essa collegate.

Fig. 2. Una delle due piccole ruote con disco centrale di marmo e triangoli raggianti nella fascia circolare;

Fig. 3. La seconda delle due piccole ruote superstiti, con il bellissimo disco centrale di marmo rosso e triangoli raggianti.





Fig. 4

Nella fig. 4 è possibile osservare ciò che rimane della prima fila di tre ruote da un'altra angolazione, tenendo le spalle al muro di destra. La ruota grande presenta un disco centrale di porfido rosso e tre fasce circolari con motivi geometrici. La prima, di triangoli grandi gialli alternati con triangoli più piccoli e opposti, scomposti in 4 elementi minori colorati, di cui quello centrale sempre giallo; la fascia centrale è costituita da tessere romboidali gialle alternate a triangoli opposti al vertice e scomposti in elementi minori, come i precedenti; la terza fascia è composta, come la prima, di triangoli gialli raggianti, alternati ad altri della stessa dimensione ma scomposti in elementi minori. Conclude una quarta fascia circolare composta di semplici listelli di marmo.

E' possibile notare che i raccordi di collegamento tra le ruote sono di dimensioni diverse: più grandi nelle fasce e nel disco centrale in quelli che collegano una ruota grande con quelle delle stesse dimensioni, e più piccoli quelli che collegano le ruote grandi con quelle piccole.

Tra la grande ruota e quella piccola in basso, con il disco rosso, vi è un motivo di riempimento formato da grandi tessere triangolari disposte in senso alternato su tre fasce. Mentre lo spazio compreso tra la grande ruota e le altre due piccole è composto da un classico motivo *ad quadratum*, formato da tessere quadrate gialle o bianche uniformi ed altre con un quadrato disposto diagonalmente contornato con le classiche quattro piccole tessere triangolari. La difformità dei colori delle tessere piccole triangolari intorno ai quadrati diagonalmente, osservazione che si constata in quasi tutti i pavimenti pre e cosmateschi, fa pensare che il pavimento sia stato manomesso e/o restaurato nei secoli successivi alla sua realizzazione.

E questo è tutto ciò che rimane della prima fila di ruote all'inizio del pavimento del locale L2.

Proseguendo in avanti, verso nord, ci si imbatte nella seconda fila di ruote, documentata da Pantoni nella sua pianta solo per metà.



Fig. 5



Fig. 6



Nelle figg. 5 e 6, si vede la prima della seconda fila di tre ruote. Al di sotto si nota un raccordo con la prima ruota della prima fila che purtroppo è andata perduta. Sulla sinistra un motivo di riempimento fatto di tessere ottagonali collegate tra loro da quadrati con all'interno un altro quadratino disposto diagonalmente. La ruota è composta di un disco centrale di porfido rosso del diametro di circa 40 cm. Intorno vi sono tre fasce ricolari composte da triangoli raggianti color bianco, alternati a triangoli scomposti in elementi minori colorati.



Fig. 7



fig. 8

La seconda ruota è anch'essa formata da un disco di marmo, simile al porfido marrone, e da una serie di sette fasce circolari composte da triangoli raggianti contugui alternati, in senso opposto, da triangoli scomposti in elementi minori colorati. L'insieme costituisce uno dei motivi più belli del repertorio dell'*opus sectile* precosmatesco e cosmatesco. Se ne ritrovano bellissimi esempi nella basilica bizantina di S. Nicola di Myra a Kale (Turchia), come a Tivoli (Roma), nella chiesa di S. Pietro alla Carità; nei mosaici di Efeso del 5 secolo d.C., nel Duomo di Ravenna, nelle chiese del Grande Lavra sul monte Athos in Grecia, nel pavimento della basilica di San Marco a Venezia, tracce nel pavimento della cattedrale di Sessa Aurunca, nel mosaico pavimentale della basilica di Salamina Kampanopetra in Grecia e via dicendo. Tutti questi esempi, dimostrano ampiamente che questo motivo, come quasi tutti quelli del repertorio cosmatesco, derivano tutti dall'*opus sectile* dell'antichità e dell'era bizantina. Nel nostro caso si può osservare che l'uso di questi patterns e lo stile generale del pavimento è chiaramente da attribuire a maestranze di scuola bizantina o siculo-campane che furono addestrate sotto la scuola impostata dall'abate Desiderio nell'abbazia di Montecassino e in quella di San Liberatore alla Maiella.



Fig. 9



Fig. 10

Nella fig. 9 si vede il raccordo ad intreccio che unisce le ruote grandi. Esso è formato da due fasce semicircolari che si avvolgono in senso opposto con al centro un piccolo disco di marmo. Nella fig. 10 si vede il complesso del pavimento tra le prime due ruote della seconda fila e tutta la parte che manca al di sotto di esse.

Proseguendo in avanti, si incontra la terza fila di tre ruote grandi di cui la prima ne rimane conservata per oltre una buona metà e le altre sembrano essere intere. Negli spazi compresi fra le ruote della seconda e la terza fila questa volta non ci sono motivi geometrici con tessere marmoree, ma motivi floreali di cui il primo e il secondo, tra la prima e la seconda ruota, si sono conservati in modo integro e in buono stato; il terzo e il quarto, sulla parte destra della fila, sono andati in buona parte perduti. In questa terza fila si osserva che il disco centrale di marmo (fig. 11) è il più grande di tutti e, trovandosi al centro del locale, sembrerebbe acquistare un significato particolare di centralità. Esso misura circa 80 cm di diametro di colore marrone e spaccato in tre frammenti riuniti da qualche restauro. La fascia circolare che lo contorna (fig. 12) è alquanto strana, nel senso che essa rappresenta uno dei motivi forti del repertorio prettamente cosmatesco della bottega di Lorenzo (in particolare Cosma e figli) che veniva unitizzato dai maestri marmorari romani proprio nelle fasce decorative dei quinconce e guilloche. Non si può pensare ad un loro intervento in questo pavimento, anche se la cosa non potrebbe essere impossibile; piuttosto è evidente che anche questo motivo, il quale sembra essere stato una delle caratteristica stilistiche dei Cosmati, è presente in questo pavimento di chiara influenza e maestranza bizantina.





Fig. 11



Fig. 12



Fig. 13

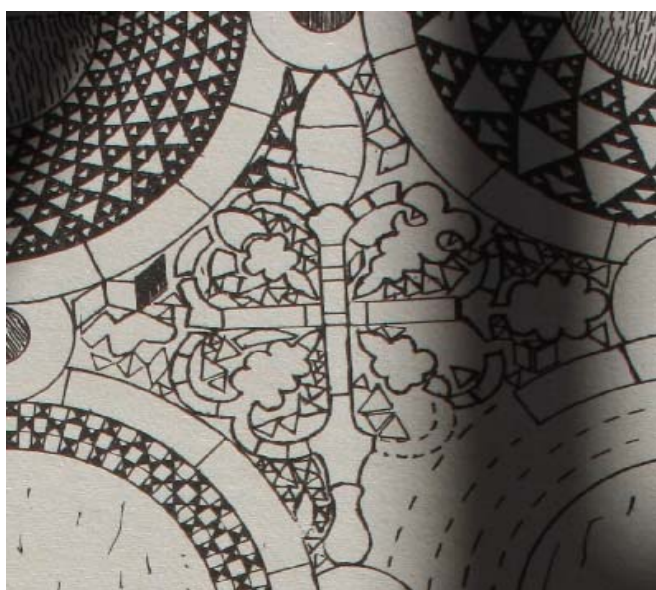


Fig. 14

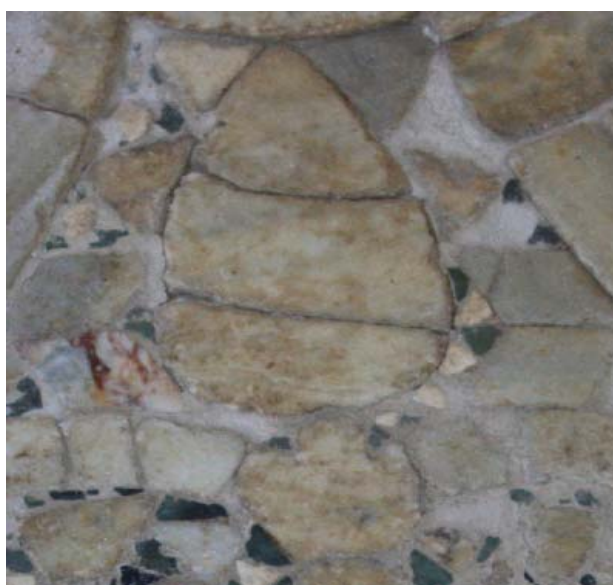


Fig. 15



Sopra, fig. 13, è in buona evidenza l'unico motivo floreale completo che era negli spazi tra le ruote al centro del pavimento, tra la seconda e la terza fila. Il confronto con il disegno perfetto di Pantoni (fig. 14) è immediato ed aiuta a leggere meglio la foto del pavimento. Le parti di riempimento tra i quattro fiori a campanula bianchi, non sono perfette perché furono evidentemente manomesse nel tempo e aggiustate alla meglio. Le tessere sono per lo più piccole e di forma triangolare, di colore grigio o scuro. Nella fig. 15 si vede il dettaglio di ciò che sembrerebbe un pomolo di un bastone, realizzato con tre parti parmoree bianche attaccate. Un altro dettaglio curioso che vale la pena evidenziare è il seguente.



Fig. 16



Fig. 17

### Gli "occhi" di San Vincenzo.

Le due figure presenti nelle parti in alto del disegno e identificate generalmente con due motivi di fiori, presentano due tessere di porfido verde a forma di goccia, con al centro due triangoli bianchi (fig. 16). Le tessere, così come disposte, nell'insieme sembrano assomigliare fortemente a due occhi. Nel disegno di sinistra (fig. 17) è rimasto un solo "occhio", in quello di destra si vedono molto bene entrambi. Curiosamente, la spaccatura orizzontale del marmo, più la venatura verticale verdastra e una specie di taglio semicircolare al centro, formano un insieme che somiglia vagamente ad un volto umano. Questo dettaglio, che viene qui per la prima volta descritto, si trova solo nei fiori dei riquadri alti del disegno e non in quelli in basso e non trova alcuna spiegazione logica. Solo si può pensare che esso possa essere il risultato di uno "scherzo" di chi ha effettuato nei secoli addietro, qualche trasformazione o restauro del pavimento, trasformando la figura del fiore campanulato in un volto umano nel modo che si vede.



Fig 18



Fig 19

Nella fig. 18 si vede ciò che rimane del secondo grande motivo floreale dove spiccano resti di splendido porfido rosso; nella fig. 19 è visibile il l'ultimo motivo floreale, più piccolo rispetto ai primi, che fa da riempimento tra la prima ruota della terza fila e la prima ruota della seconda fila, sulla cornice pavimentale prossima al muro di sinistra.



Qui a sinistra sono visibili i confronti con i disegni eseguiti da Pantoni degli stessi motivi floreali descritti sopra. Il fiore centrale sembra assomigliare ad una calla con lo stelo centrale di porfido rosso, mentre sotto ad esso vi sono due fiori simili a tulipani. Tutto intorno vi è come una cornice di triangoli raggianti. Qui prevale il marmo bianco e chiaro per i soggetti floreali e le tessere di colore verde per lo sfondo.





Fig 20



Fig 21

Nelle figg. 20 e 21 si vede il panorama ed il dettaglio della prima delle tre ruote della terza fila. Il disco centrale è di marmo bianco o chiaro, semplice, mentre la fascia decorativa intorno presenta alcune peculiarità che possiamo così interpretare. La parte destra della fascia, visibile nella fig. 21, ritengo sia quella originale ed è formata da tre piccole fasce. La prima, subito dopo il disco, è composta da triangoli alternati al vertice di colore rosso e giallo o bianco; la striscia centrale è formata da sequenze di 4 tessere triangolari disposte al vertice, di cui quelle orizzontali bianche e quelle verticali rosse, alternate ad un quadratino disposto diagonalmente in un altro quadrato formato da 4 tessere triangolari. La terza fascia è ancora un'alternanza di triangoli disposti a vertice in su e in giù, bianchi e rossi. Ciò che rimane di questa parte di fascia decorativa è molto malconcia, ma se si eccettua qualche piccola manomissione è rimasta inalterata dall'originale. Nella parte opposta della fascia, cioè a sinistra, si vede la stessa decorazione nelle due fasce esterne, ma è andata perduta la fascia interna, sostituita con uno strato di malta cementizia. Il resto della fascia attorno al disco, per circa la metà è totalmente scomparsa.



Fig 22



Fig 23

Nelle figg. 22 e 23 si vede la terza ruota della terza fila. Anche in questa si possono trovare ampie tracce di originalità del pavimento. Meravigliosi sono i colori rosso porfido delle tessere triangolari e del bianco unitamente al verde antico. Il motivo delle fasce è lo stesso della prima ruota della stessa terza fila, rispettando così un canone di similitudine simmetrica.

Al di sopra di questa terza fila, incontriamo i motivi geometrici di riempimento che collegano la quarta fila di *rotae*. E questo sono visibili nelle figure seguenti.



Fig 24

Ottagoni con quadratini inscritti



Fig 25

Quadratini e triangoli (stella ottagonale)



La quarta fila pure conserva le tre grandi ruote in buono stato, se si eccettua qualche piccola lacuna. Anche queste sono molto belle e con motivi diversi. Vediamole in dettaglio.



Fig 26



Fig 27



Fig 28

Nelle figg. 26 e 27 si vede la prima ruota di sinistra intorno alla quale il pavimento non è ancora stato lavato e si presenta coperto di polvere. La differenza è notevole ed è ben visibile nella foto. Essa è formata da un disco centrale di dimensioni medie, bianco, con due fasce decorative circolari intorno. Quella esterna e più grande è formata da tessere quadrate disposte in diagonale, alternate a triangoli equilateri e isosceli scomposti in elementi minori di 4 tessere triangolari prevalentemente di porfido verde e quella centrale sempre bianca; la fascia prossima al disco è fatta di soli triangoli bianchi con il vertice rivolto verso il centro del disco, alternati a triangoli più stretti e scomposti in elementi minori in cui si rileva la presenza più significativa del colore giallo antico. Sebbene la simmetria policroma sia stata alterata nel corso delle manomissioni, si nota ancora in qualche punto la bellezza del lavoro originale.

Da notare, inoltre, che per rendere ancora più perfetto il senso di sfericità della curvatura delle fasce di decorazione,

si notano in alcuni punti verosimilmente originali, che le tessere triangolari sono state levigate in modo da avere uno dei lati sensibilmente sferico, come si vede nella fig. 28 con una perfetta adiacenza tra le tessere triangolari piccole verdi e la grande tessera triangolare bianca.



Fig 29

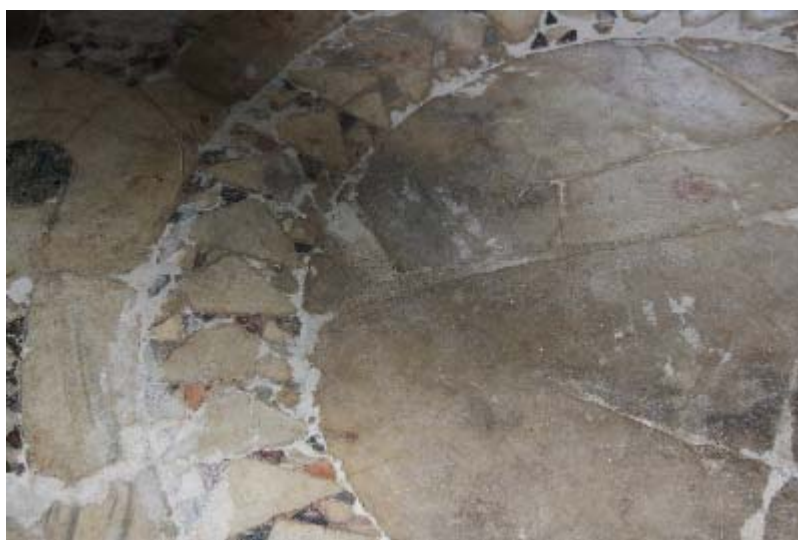


Fig 30

La ruota centrale della quarta fila è visibile nelle figg. 29 e 30. Un grande disco centrale bianco con una singola fascia decorativa stretta fatta di un motivo molto tradizionale nel futuro repertorio cosmatesco: una sequenza ininterrotta di triangoli scaleni bianchi collegati da elementi minori colorati. Di questa fascia, un pezzo è andato perduto.





Fig 31



Fig 32

La terza ruota è anche molto bella con un disco centrale medio color bianco e due grandi fasce circolari decorative. Quella più esterna è formata da grandi quadrati disposti diagonalmente e in alternanza di triangoli scomposti in elementi minori. Essa ripete fedelmente la fascia esterna della prima ruota della stessa quarta fila. Anche la fascia più interna è simile, con la sola differenza che la parte superiore stretta dei triangoli raggianti è ulteriormente scomposta in 4 elementi minori, sempre con una tessera bianca al centro. Il tutto si rende ben visibile nella fig. 32.

I motivi geometrici di riempimento tra la quarta e la quinta fila sono i seguenti.



Fig 33



Fig 34

Nella fig. 33 si vede un motivo a tessere romboidali, una fila bianca e una fila verde, alternate a tessere triangolari disposte al vertice di cui quelle color rosso accompagnano i rombi bianchi e quelle color bianco accompagnano i rombi verdi. Tale simmetria non è rispettata completamente per via di manomissioni, ma essa è ben visibile in gran parte nella seconda e terza fila dall'alto verso il basso. Nella fig. 34 vi è uno dei motivi più classici del repertorio cosmatesco. Listelli grossolani di marmo con al centro un quadrato formato da ben 17 tessere che creano un motivo a croce diagonale con al centro un piccolo quadratino bianco inscritto in un altro quadrato diagonale. Il motivo della croce diagonale è reso ben evidente da tessere quadrate di colore bianco, mentre quelle di riempimento triangolari sono di colore misto. Probabilmente, in origine, dovevano essere verdi intorno al quadratino bianco e rosse ai lati. I listelli di marmo sono anch'essi collegati tra loro da quadrati inscritti diagonalmente in un altro quadrato formato da 4 tessere triangolari.



Fig 35



Fig 36



Nelle figg. 35 e 36 è visibile la prima delle tre ruote della quinta fila, l'ultima. Essa è conservata solo in buona parte nel tratto inferiore ed un confronto con il disegno di Pantoni mostra che dagli anni '50 ad oggi essa è stata manomessa e si è ulteriormente deteriorata. La fig. 36 mostra un dettaglio della parte conservata, sebbene non sia del tutto originale. Il motivo della decorazione è formato da tre fasce circolari di quadratini bianchi disposti di punta e triangoli colorati disposti per il vertice. Le fasce decorative sono separate da fasce circolari di marmo bianco. La fascia esterna, più larga, ospita un frammento di marmo con lettere incise (vedi il dettaglio più avanti).



Fig 37



Fig 38

Le figg. 37 e 38 mostrano la seconda ruota della quinta fila di cui è rimasto solo il disco centrale e una parte della fascia decorativa con un motivo molto complesso che si vede nella fig. 38. Un fiore formato da quattro losanghe ovoidali bianche tra le quali vi sono, nella parte superiore quadrati bianchi disposti di punta, nella parte inferiore rombi bianchi. Tratti di opera originale mostrano che nel fondo di riempimento erano inserite quattro tessere triangolari di cui tre verdi e quella centrale bianca.



Fig 39



Fig 40

Le figg. 39 e 40 mostrano la terza ed ultima ruota della quinta fila. Mutila della parte estrema sinistra, essa mostra un disco medio centrale attorno al quale sussistono tre fasce circolari decorative, separate da due strisce marmoree e la fascia esterna di marmo. La prima fascia, esterna, mostra un motivo nuovo nel pavimento, fatto di due losanghe romboidali disposte per un lato come a formare un libro aperto. La losanga di sinistra è bianca e quella di destra nera in modo che risalti un effetto del tipo tridimensionale. Al di sopra e al di sotto esse sono collegate da tessere triangolari colorate, generalmente bianche o gialle. Anche qui la manomissione è evidente. La seconda fascia mostra una sequenza di losanghe romboidali bianche, disposte di punta, alternate a due triangoli colorati, rossi e verdi. La terza fascia ripete il motivo precedente della seconda fascia.

Terminate queste cinque fila di *rotae*, i maestri marmorari decisero di collegare l'ultima fila al perimetro pavimentale del locale per mezzo di un'ultima sequenza di ruote più piccole. Qui però è difficile dire con esattezza cosa era rappresentato, perché le tracce rimaste sono poche, mentre alcuni dettagli sono una vera sorpresa che non è possibile definire se siano realmente parte originale del manufatto o inserimenti postumi. Io propendo per la prima ipotesi, cioè che nel terminare il lavoro pavimentale, siano state realizzate le piccole *rotae*, i motivi di riempimento e alcuni dettagli che vedremo.

Intanto, ad iniziare dalla parte sinistra, il pavimento superstite mostra solo una porzione di motivo di riempimento fatto di tessere esagonali e triangoli (fig.42), secondo il noto pattern detto *ad triangulum*. Questo delimita e collega la prima ruota della quinta fila con, probabilmente, la prima delle piccole ruote finali. Essa è collegata all'ultima fila per mezzo di due raccordi con disco centrale piccolo ed un altro dal lato opposto che la collega alla fascia di marmo che delimita il perimetro del pavimento musivo. Di questa piccola ruota nulla è rimasto, oltre alla fascia circolare (fig. 41).





Fig 41



Fig 42

La parte più interessante di questa zona finale del pavimento è quella a destra (fig 43). Si inizia con una ruota delle stesse dimensioni di quella precedente (fig. 44) con un disco di marmo scuro ed una fascia circolare decorativa stretta fatta di triangoli disposti in modo alternato. La fascia marmorea esterna è molto larga e sulla destra in altro si intravedono due piccoli dischi, riportati anche da Pantoni nello stesso modo. L'uso di questi piccoli dischi ha senz'altro un significato di riempimento decorativo e forse potevano esistere anche nella parte pavimentale iniziale andata perduta.



Fig 43



Fig 44



Fig 45



Nella fig. 45 si vede l'ultima parte a destra del pavimento, molto bella ed interessante. Qui i due piccoli dischi sono stati puliti con acqua e straccio e finalmente mostrano i loro splendenti colori: quello di destra di porfido rosso e quello di sinistra marrone. Tra i dischi si vede una bella tessera romboidale di porfido rosso. Al di sotto tutto è andato perduto, tranne una porzione di fascia circolare la quale dimostra che un tempo esistevano altri due dischi piccoli come quelli descritti, probabilmente di riempimento e decorativi di un'altra piccola ruota posta dove ora si vede il vuoto. Una piccola zona, mal preservata, che mostra un po' di confusione di tessere, collega il tutto all'ultima ruota a destra (fig. 45), che presenta ancora una larga fascia esterna, una stretta interna, ben conservata, decorata con alternanza di triangoli gialli e neri e al centro un disco di marmo giallo, di circa 18 cm di diametro, su cui è inciso in basso rilievo un grifone o un cavallo alato, un pegaso. La foto di Pantoni mostra che ai suoi tempi la fascia decorativa supersiste era poco più della metà, mentre oggi è intera, quindi è stata rifatta.



Fig 46. Il piccolo disco con il bassorilievo del grifone alato.

### I resti del Locale L1

Secondo Pantoni il pavimento del locale L1 *"mostrava in prossimità dell'ingresso una maggiore complessità...costituito da riquadri di mattonelle multicolori"*. Questa complessità, se così si può dire, rispetto al pavimento del locale L2, sarebbe costituita dall'uso di riquadri con dischi centrali, ma probabilmente e più verosimilmente, da una maggiore scomposizione in elementi minori delle tessere musive utilizzate nei patterns geometrici. Così, ritroviamo in questo pavimento, il motivo *ad triangulum* con i triangoli tra le tessere esagonali scomposti in elementi minori, laddove nel pavimento L2 sono triangoli semplici. Tuttavia, non mi sentirei di affermare nettamente una maggiore complessità del pavimento L1 rispetto a L2, solo sulla base di questi pochi dettagli. Infatti, la seconda ruota della seconda fila del pavimento L2, credo sia un'esecuzione abbastanza complessa, molto più che scomporre delle tessere triangolari in elementi minori, per poter dire che quel pavimento è inferiore, per complessità, al pavimento del locale L1.

D'altra parte, l'identità del motivo floreale riscontrato nel pannello rettangolare con le due ruote del locale L1, con quello del locale L2, dimostra senza alcuna ombra di dubbio che i due pavimenti sono opera degli stessi maestri e dello stesso tempo per cui non si può parlare di "maggiore complessità" dovuta ad una maggiore maturità artistica espressiva ed esecutiva di scuole diverse. Sono essenzialmente gli stessi maestri che hanno realizzato dettagli pavimentali più o meno accurati a seconda delle esigenze e delle richieste. Purtroppo del pavimento L1 poco o nulla è rimasto e non è possibile, come invece auspicava Pantoni, ricostruirne almeno idealmente il disegno, tanto che egli stesso nel suo disegno del locale L1 non ha dato alcun cenno di ricostruzione immaginaria, oltre ai pochi resti visti *in situ* al momento della scoperta.





Fig. 47 Il locale L1 con si presentava il 28 dicembre 2010



Fig 48



Fig 49



Fig 50



Fig 51





Fig. 52



Fig. 53



Fig. 54

Figg. 48-49. I resti del pavimento all'ingresso del locale L1. Si vede una parte dei riquadri di cui parla Pantoni.

Fig. 50. I resti di un motivo *ad triangulum* con tessere esagonali e triangoli scomposti in elementi minori. Si nota la manomissione del lavoro originale nelle tessere marmoree esagonali non uniformi nel colore e nell'alterazione della simmetria policroma degli elementi minori nei triangoli.

Fig. 51, 53, 54. Si vedono i resti della cornice di uno dei riquadri con motivo di triangoli disposti in senso opposto (fig. 54) e un piccolo ammasso confuso (fig 53) di tessere esagonali e triangolari.

Fig. 52. Qui si vede almeno una piccola parte di ciò che rimane del lavoro originale: la decorazione tra il disco di marmo centrale e la cornice che si vede in fig. 49. Una tessera bianca centrale contornata da figure triangolari scomposte in elementi minori in cui predomina il verde antico.

Al momento della mia visita il resto del pavimento era ostacolato alla visione da un accumulo di materiale di riporto, attrezzi e detriti, come tutto il resto della stanza.





Fig 55 La lastra con i motivi floreali del pavimento L1, prima di essere lavata.



Fig 56. La lastra dopo essere stata lavata con i colori che risplendono di luovo alla luce.



Le figg. 55 e 56 mostrano la lastra marmorea con i due cerchi e le due decorazioni floreali. Si può vedere che i fiori sono del tutto uguali a quelli presenti nel pavimento del locale L2. La decorazione intorno è fatta da tessere triangolari a colori, nel cerchio di destra e file uguali ma alternate a tessere quadrate, nel cerchio di sinistra. La simmetria dei colori anche qui è alterata da manomissioni.



Fig 57 Un motivo residuo nel pavimento L1



Fig 58 Una porzione di motivo con quadrati e triangoli



Fig 59



Fig 60



Fig 61



Fig 62

Fig. 59-60-61. Sono visibili i cumuli di detriti e reperti costituiti dalla maggior parte di frammenti marmorei e dalle tessere staccatesi del pavimento L1. E' probabile che in questo locale siano conservate, mischiate nei cumuli, anche i resti del pavimento della navata centrale della chiesa.

Fig. 62. Tra i detriti vi sono alcune belle *crustae* di marmo utilizzate nell'*opus sectile* dei pavimenti descritti. Qui se ne possono vedere sei tipi, da sinistra a destra, un frammento di tessera ottagonale bianca, una tessera media esagonale bianca, una tessera grande romboidale scura, una piccola tessera esagonale per motivi "ad esagonetti", segue una piccola tessera quadrata bianca e una tessera romboidale rossa che, dopo essere stata lavata con l'acqua, si può vedere in tutta la sua bellezza nella foto della fig. 63 nella pagina seguente.





Fig. 63 La splendida *crusta* marmorea nel locale L1



Fig 64 Uno dei due cerchi visto da vicino con il motivo floreale al centro.



Prima della galleria fotografica, rimetto il mio pensiero su questo pavimento. In accordo con quanto affermato anche da Pantoni, questo pavimento mostra una complessità e ricchezza superiore forse a quella di Montecassino. Ciò è largamente riscontrabile, come già visto in precedenza, nell'analisi dei patterns ed in particolare di quelli più dettagliati, laddove a Montecassino si mostrano in una forma più primitiva o solo in semplici accenni. Ma, d'altra parte, ciò ne dimostra anche la sua diretta discendenza da quello cassinese. Il pavimento, come quasi tutti gli altri, è stato manomesso nel corso dei secoli da restauri e danneggiato dall'incuria del tempo e dell'uomo. Esso mostra forti analogie con il pavimento della cappella di S. Restituta nella basilica Inferiore di S. Vincenzo al Volturno ed è quindi riferibile allo stesso periodo, come indicato nell'articolo sul pavimento di Montecassino. E' questo un pavimento precosmatesco, sebbene molto vicino per concezione ed esecuzione a quelli dei Cosmati nei primi decenni del XIII secolo. Tuttavia, lo stile e le scelte decorative portano a credere che questo di S. Vincenzo sia opera di maestri bizantini o di influenza bizantina e quindi di maestri marmorari di scuola siculo-campana e fu eseguito probabilmente non più tardi della metà del XII secolo, quando, come indica Pantoni, era abate del complesso religioso il monaco di Montecassino Amico (1117-1139).

### Le immagini di Angelo Pantoni

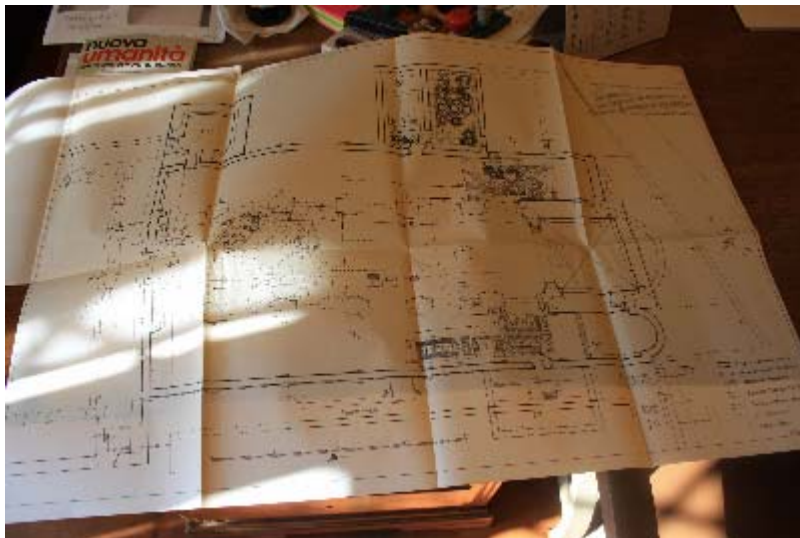


Fig 65 Mappa della basilica superiore

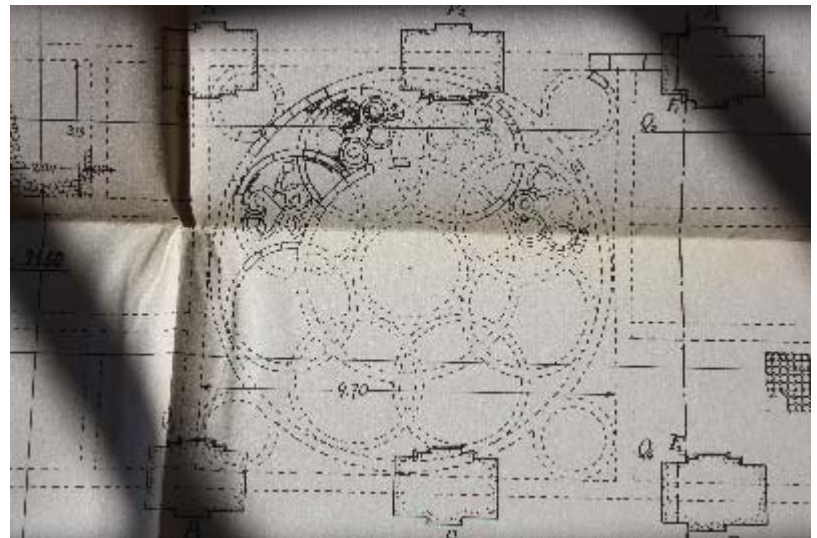


Fig 66 Disegno dei resti del pavimento della navata centrale

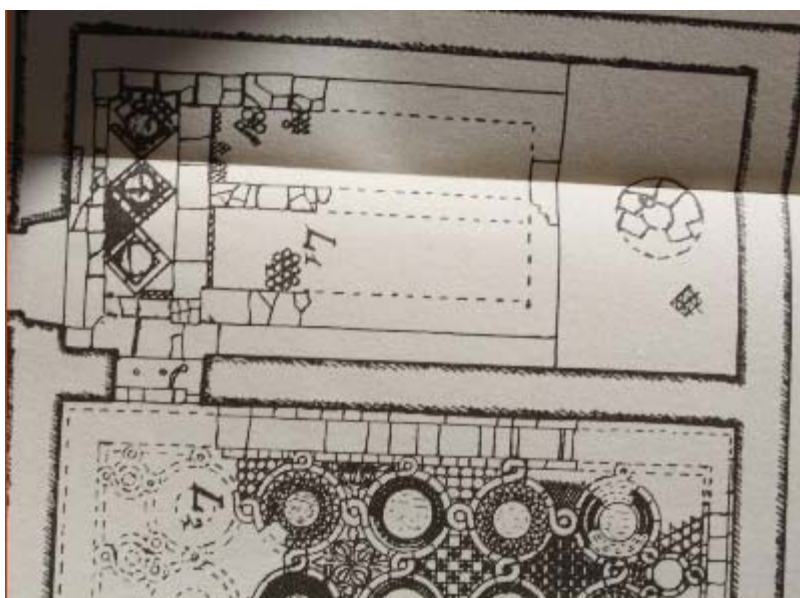


Fig 67 Disegno del Locale L1

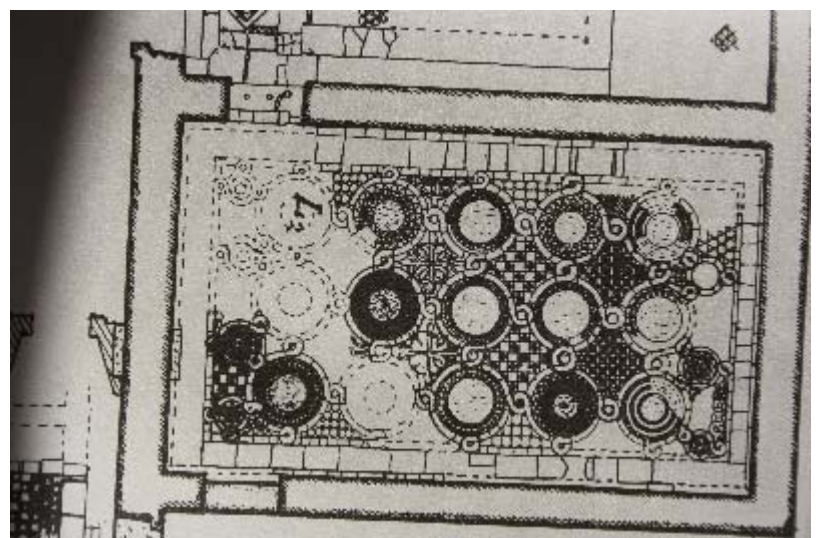


Fig 68 Disegno del Locale L2





Fig 69 Rarissima foto a colori di Pantoni dove si vede la condizione generale del pavimento all'epoca della scoperta

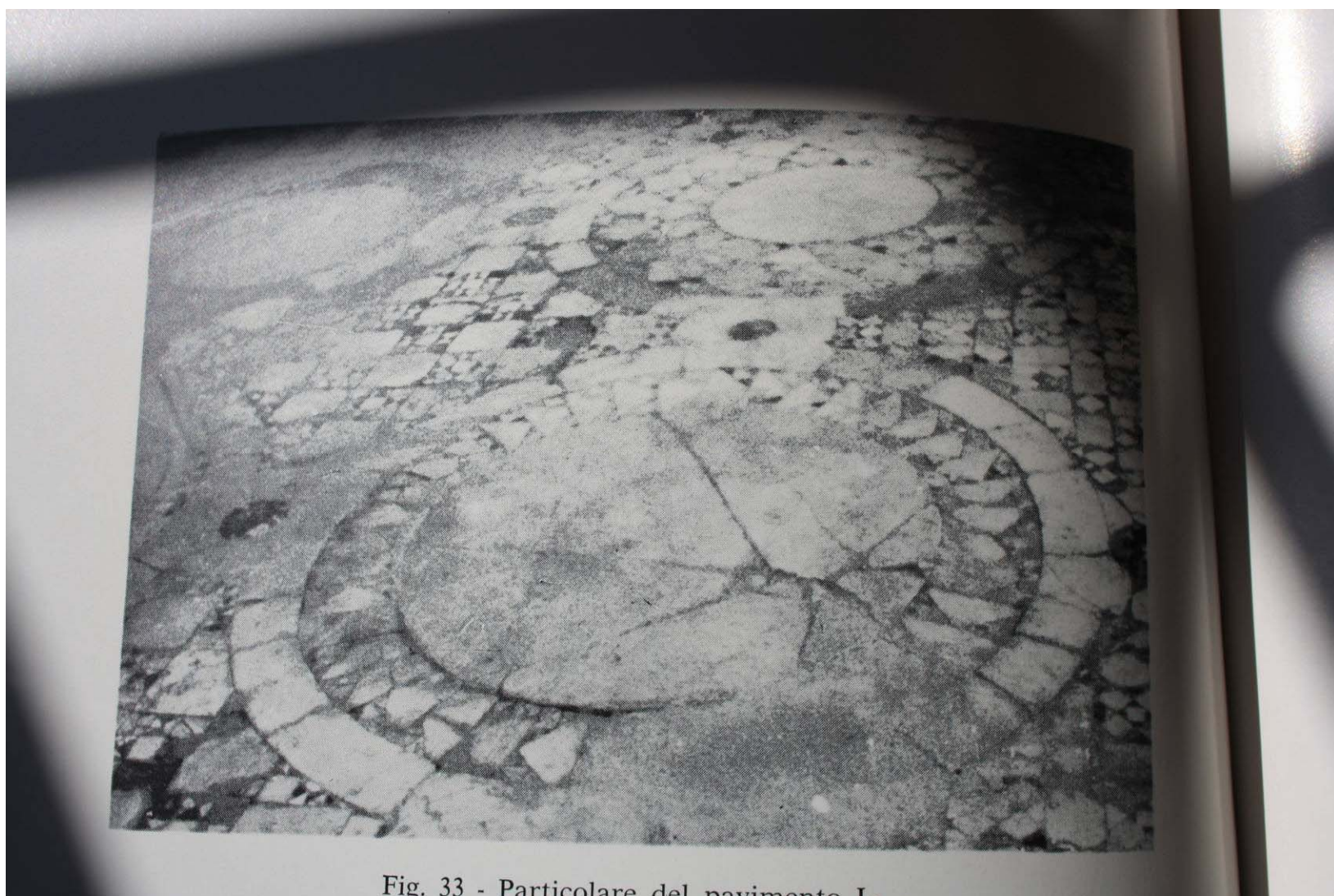


Fig. 33 - Particolare del pavimento I

Fig 70 La seconda ruota della quarta fila



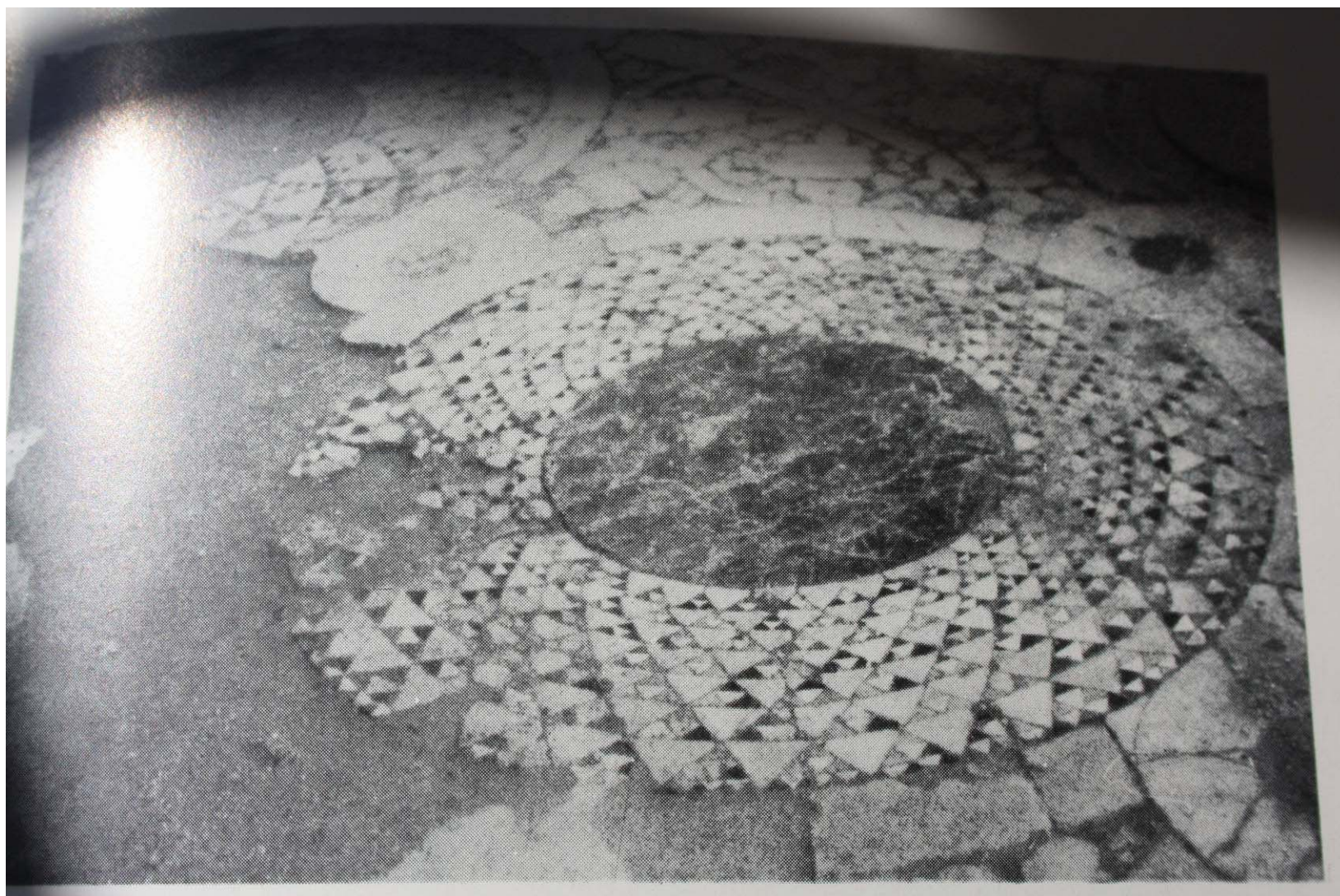


Fig 71 La seconda ruota della seconda fila, come si presentava a Pantoni dopo la scoperta.

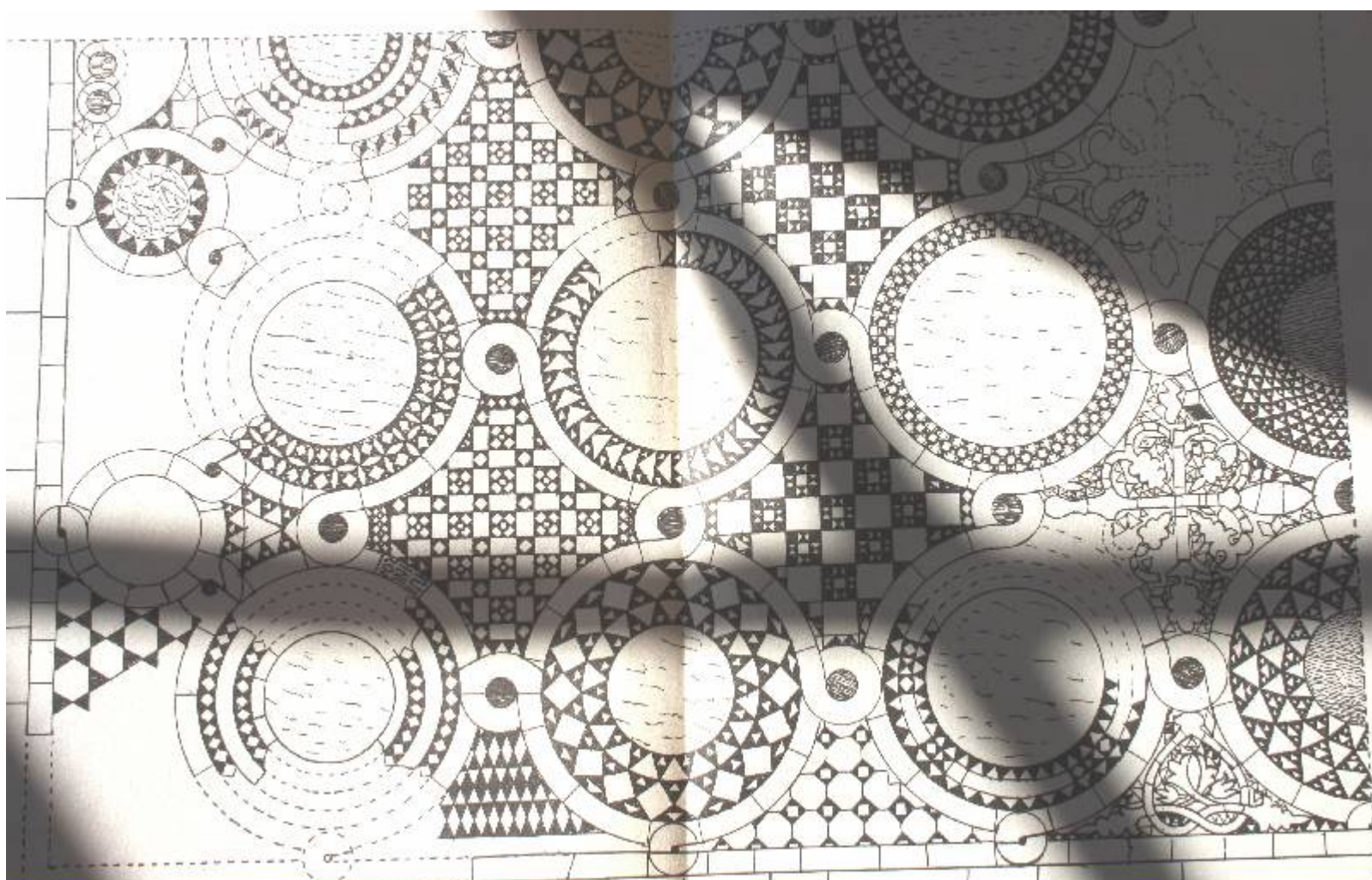


Fig 72 Disegno accurato del pavimento del locale L2 fatto da Angelo Pantoni negli anni '50





Fig 73 Veduta generale dalla soglia d'ingresso del pavimento del locale L2



Fig. 74 Frammento marmoreo di riutilizzo con iscrizione





Fig. 75 Veduta del pavimento dal fondo del muro nord. La soglia d'ingresso è a destra

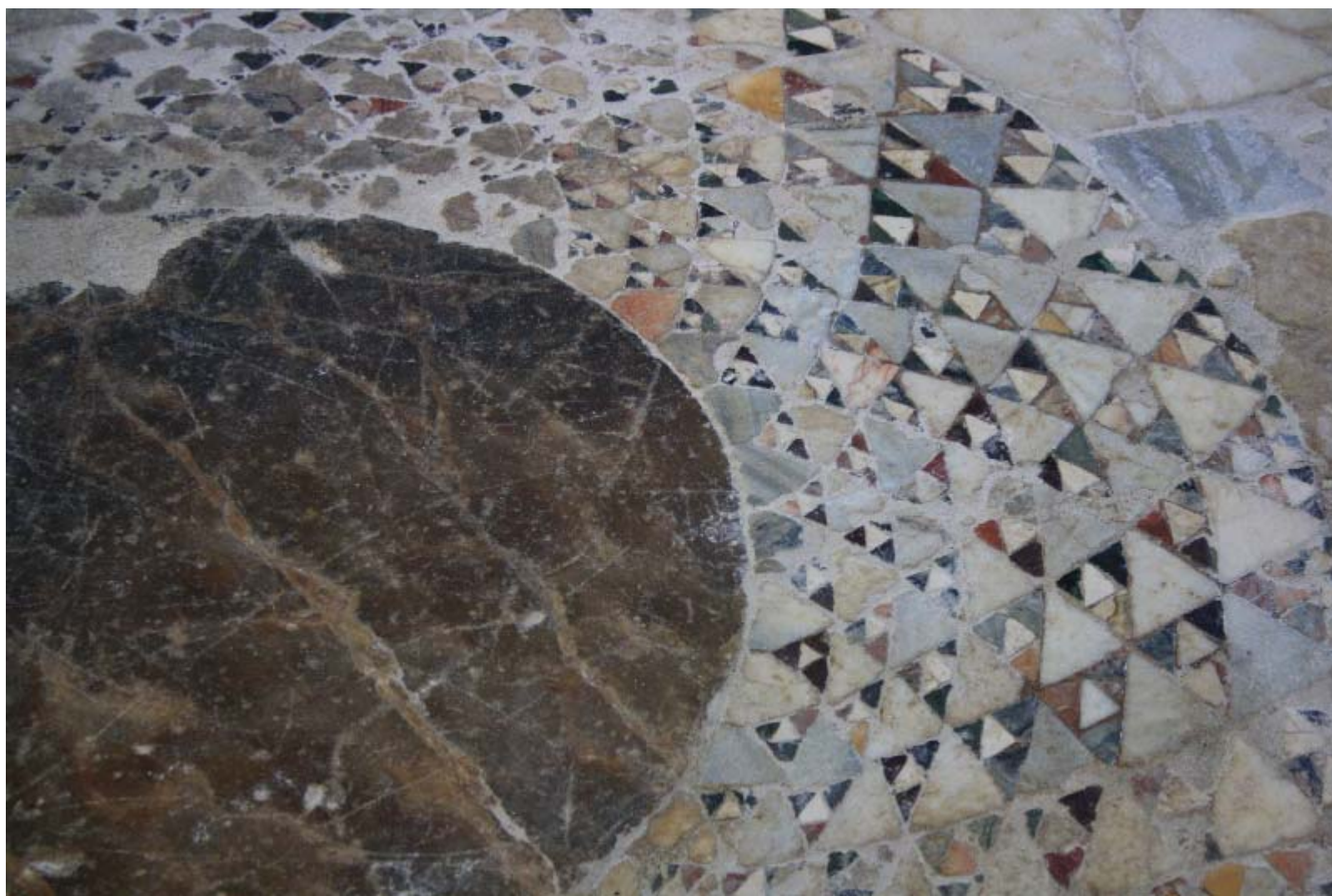


Fig. 76 Particolare della grande ruota, la seconda, nella seconda fila.



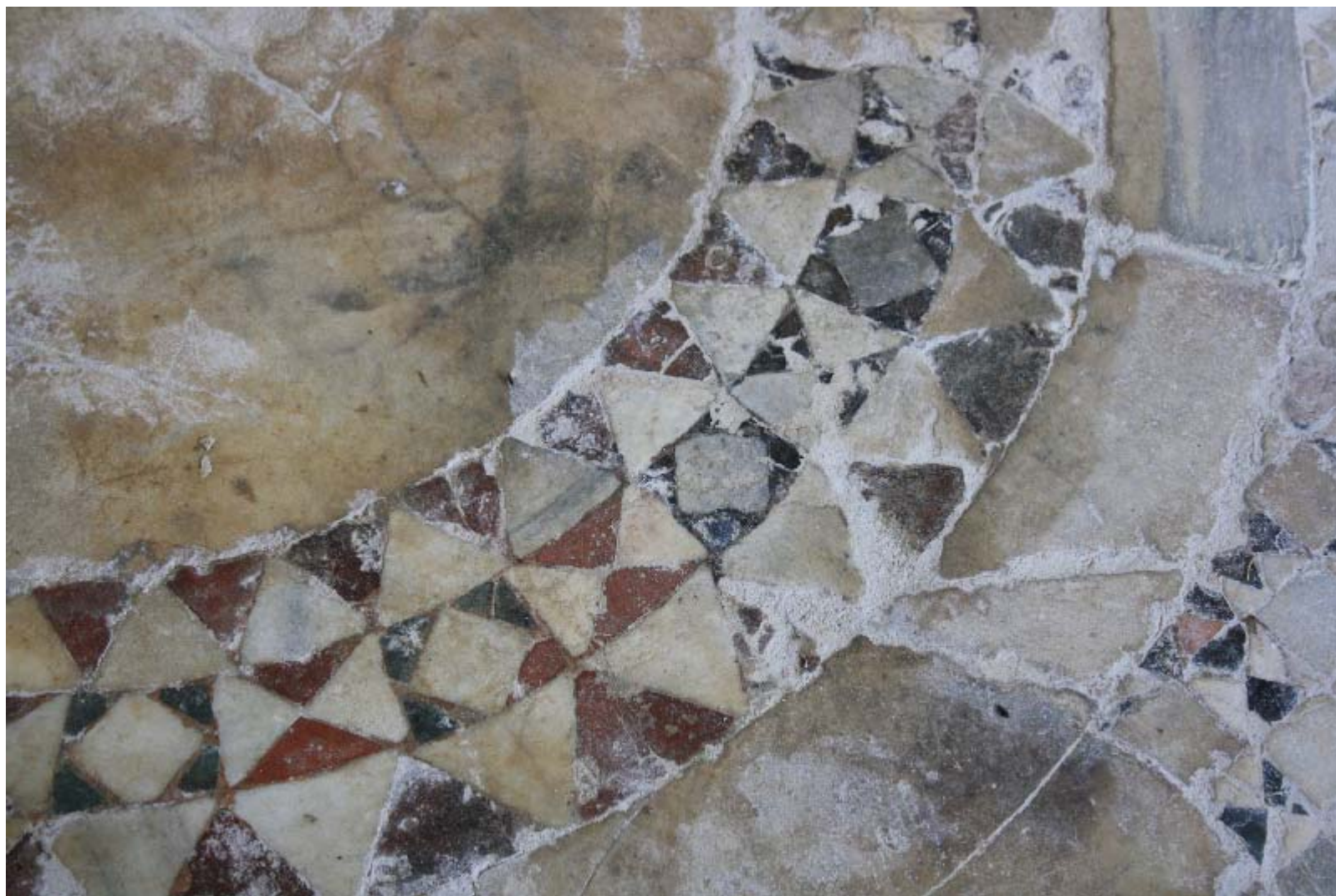


Fig 77. Particolare di una delle ruote del pavimento con i bei colori delle tessere, porfido rosso, verde e bianco



Fig 78 Uno dei motivi cosmateschi più diffusi negli spazi di riempimento tra le ruote





Fig 79 La piccola ruota a ridosso del muro a destra dell'ingresso, con il bellissimo disco rosso.



Fig 80 Vari frammenti marmorei con isrizioni



Fig 81



Fig 82



Fig 83





Fig 84 Classimo motivo cosmatesco e iscrizione lapidaria



Fig 85 Una veduta della nuova basilica superiore di S. Vincenzo al Volturno